Beilagen: Wörterliste, Erzväter

2. April 2020 – 8 Nisan 5780



Beilage: Wörterliste

A.

Alef-bet: alfabet.
Arba'a minim: Die vier Sorten (Pflanzenbündel zu Sukkot).
Avoda: Dienst, Tempeldienst, Gebet.

B.

Brit: Bund (Teil der Beshcneidung).
Bemidbar: 4. Buch Mose/Numeri/Arithmoi.
B´racha, Berachot: Segensspruch.
Brit mila: jüdische Beschneidung.

C.

Chachamim: Gelehrte, Rabbiner.
Channuka: Lichterfest.
Chazal: Unsere Gelehrten (Abkrz. 'chachamim zichronam livracha' – Unsere Weisen, gesegneten Andenkens)
Chessed: Liebe.
Chilll Haschem: G´ttesentweihung/Blasphemie.
Chinuch: Bildung.
Chumasch: Pentateuch/5 Bücher des Mose

Chochma: Weisheit.

D.

Davenen: Beten

E.

Ellul: Siehe Jüdische Monate.
Elokim: G-tt.
Emuna: Glaube.
Exodus: Auszug aus Ägypten.

G.

Galut: Exil.
Gan Eden: Paradies.
Gehinnom: Fegefeuer.

H.

Hakadosch Baruch Hu: Der Heilige Gepriesen sei er, G´tt
Halacha: Rechtssprechung.
Haschem: G-tt (wörtl. “der Name”).

J.

Jetser hara: Schechte Neigung, böser Trieb.
Jetser hatov: Gude Neigung, guter Trieb.
Yiddischkeit: Jüdischkeit.
Jom Kippur: Siehe Liste jüdische Feiertage.

K.

Kadosch: Heilig.
Kaschrut: Jüdische Speisegesetze.
Kavod: Ehre.
Kavana: Andacht, Inbrunst
Keduscha: Heiligung.
Keppel: Kopfbedeckung.
Ketuba: Ehevertrag.

Kevod haberiot: Menschenwürde.
Kibbud av ve’im: Ehrfurcht vor den Eltern.
(Kizzur) Schulchan Aruch: Gesetzeskodex
Kohen gadol: Hohepriester.
Kohen, kohanim: Priester.
Koscher: Erlaubtes Essen, gesetzeskonform

L.

Laschon hara: Rufmord.
Leviticus: 3. Buch Mose/Levitikon

M.

Maschiach: jüdischer (noch zu erwartender) Messias.
Menora: Leuchter.
Mezuza, mezuzot: kleine Schriftrolle in einer Kapsel am Türpfosten jüdischer Häuser mit den Schriftworten 5. Mose 6, 4–9 und 11, 13–21
Midrasch: Narrative Hintergrundaussage.
Mikve: Ritualbad.
Min haSchamaim: Vom Himmel
Mincha: Mittagsgebet.
Minhag, minhagim: Bräuche
Minjan: Quorum
Mischkan: Tabernakel.
Mischpat: Recht.
Mitzva, mitsvot: Gebot
Mohel: Ritualbeschneider
Mosche Rabbenu: Unser Lehrer.

N.

Neschama / neschome: Seele
Nida: Frau in der Periode
Numeri: 4. Buch Mose

P.

Parascha, paraschot: Torawochenabschnitte

Pasuk, pesukim: Verse
Pesach: Siehe jüdische Festtage
Pirke Avot: Sprüche der Väter
Purim: Siehe Liste jüdische Festtage

R.

Rachamim: Barmherzigkeit.
Rischonim: Gelehrte 1000-1500 n.d.Zw.
Rosch Haschana: Siehe Liste jüdische Feiertage

S.

Sefer Tora: Torarolle
Sederabend: Erste und Zweite Abend des Pessachfestes
Simcha: Freude.
Simchat Tora: Siehe Liste jüdische Feiertage
Schabbat: Samstag
Schavu'ot: Siehe Liste jüdischer Festtage
Schechina: G´ttliche Präsenz.
Schema: jüdisches Gebet des täglichen Morgen- und Abendg´ttesdienstes
Schemone esre: 18 Bittengebet
Schochet: jüdischer Schächter.
Schofar: Widderhorn.
Schokkelen: Schaukeln bei beten
Sukka: Laubhütte
Sukkot: Siehe Liste jüdischer Feiertage

T.

Tallit, talitot: Gebetsmantel
Talmud: Enzyklopedie der mündlichen Lehre des Judentums
Tame: Unrein.
Tefila: Gebet.
Tefilin: Gebetsriemen.
Tehillim: Psalmen
Tanach: Abkürzung für Tora, Nevi´im, Ketuvim
Teschuva: Umkehr

Tevila: Ritualuntertauchen in die Mikve
Tischa be’Av: Siehe Liste jüdischer Feiertage
Tischre: Siehe Liste jüdischer Monate
Tu Bischvat: Siehe Liste jüdischer Feiertage
Tora: Pentateuch.
Tsaddik: Gerechter
Tsedaka: Nächstenliebe
Tsedek: Gerechtigkeit
Tseniut: Sittsamkeit, Demut
Tsitsit: Schaufäden, Quasten

Beilage: Erzväter

Hebräisch Deutsch:

Avraham Abraham

Yitzchak Isaak

Ja’akov Jakob